

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Deliberazione del Direttore Generale      n. DEL-2022-68 del 12/05/2022

Oggetto      Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute. Sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore della Sanità relativamente al finanziamento EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters - Italy CUP I85F21004040005.

Proposta      n. PDEL-2022-65 del 12/05/2022

Struttura proponente      Struttura Ambiente Prevenzione Salute

Dirigente proponente      Colacci Annamaria

Responsabile del procedimento      Colacci Annamaria

Questo giorno 12 (dodici) maggio 2022 (duemilaventidue), presso la sede di Via Po n. 5, in Bologna, il Direttore Generale, Dott. Giuseppe Bortone, delibera quanto segue.

**Oggetto: Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute. Sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore della Sanità relativamente al finanziamento EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters – Italy CUP I85F21004040005.**

**RICHIAMATE:**

- la Legge Regionale 19 aprile 1995, n. 44 recante “Riorganizzazione dei controlli ambientali e istituzione dell’Agenzia Regionale per la Prevenzione e l’Ambiente (ARPA) dell’Emilia Romagna” e successive modifiche ed integrazioni, ed in particolare: i comma 1 e 2 dell’art. 5, che individuano, tra le funzioni, le attività e i compiti assegnati ad ARPA Emilia-Romagna, anche quelli di:
  - garantire, attraverso le proprie strutture, l’esecuzione delle attività analitiche e l’erogazione di ogni altra prestazione in materia di prevenzione e di controllo ambientale richiesta dai Comuni, dalle Province, dalle Aziende USL e da altre Amministrazioni Pubbliche per lo svolgimento dei rispettivi compiti di istituto (lett. d);
  - effettuare il controllo di fattori fisici, geologici, chimici e biologici, di inquinamento acustico, dell’aria, delle acque e del suolo (lett. h);
  - fornire attività di supporto alla Regione e agli Enti Locali per la predisposizione di piani e progetti ambientali (lett. n);
  - collaborare con gli organi competenti per gli interventi di protezione civile e ambientale nei casi di emergenza (lett. t);prevedendo che, per l’adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, l’Agenzia possa definire accordi o convenzioni con Aziende ed Enti Pubblici, operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente, in particolare per quanto concerne la raccolta dei dati e la gestione di sistemi informativi e di rilevamento;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni” e ss.mm.ii., che all’art. 16, comma 1, prevede che l’ARPA dell’Emilia-Romagna sia ridenominata “Agenzia Regionale per la Prevenzione, l’Ambiente e l’Energia” (ARPAE);
- la Raccomandazione (UE) 2021/472 della Commissione del 17 marzo 2021 relativa a un approccio comune per istituire una sorveglianza sistematica del SARS-CoV-2 e delle sue varianti nelle acque reflue nell’UE con la quale gli Stati membri sono vivamente incoraggiati a istituire un sistema nazionale di sorveglianza delle acque reflue mirato alla

raccolta di dati sulla presenza di SARS-CoV-2 e delle sue varianti nelle acque reflue;

**PRESO ATTO:**

- che l'Istituto Superiore della Sanità e la Direzione Generale Ambiente della Commissione Europea hanno sottoscritto il contratto CE G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 – “Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters - Italy”, di seguito denominato “Grant Agreement” (G.A.), agli atti;

**CONSIDERATO:**

- che nel citato G.A. si prevede che il campionamento sia gestito su base regionale, con una tempestiva trasmissione dei dati e raccolta a livello nazionale;
- che Arpae, su richiesta della Regione Emilia-Romagna, ha provveduto ad organizzare un sistema regionale di sorveglianza delle acque reflue mirato alla raccolta di dati sulla presenza di SARS-CoV-2 e delle sue varianti, al fine di assicurare l'implementazione e la strutturazione della Rete operativa per la sorveglianza epidemiologica di SARS-CoV-2 attraverso i reflui urbani ed il miglioramento delle infrastrutture tecnologiche regionali necessarie alla realizzazione di tale Rete;
- che, a tale scopo, sono stati individuati a livello regionale i seguenti Soggetti, di cui si precisano le specifiche funzioni:
  - Hera S.p.A. - raccolta, analisi, inserimento dati nella dashboard dell'ISS dei campioni provenienti dai depuratori: Naviglio (MO), IDAR (BO), S. Giustina (RN), Ravenna, Forlì, Cesena, Imola, Faenza e raccolta campioni e trasporto per i due depuratori di Ferrara;
  - IRETI S.p.A. - raccolta, analisi, inserimento dati nella dashboard dell'ISS dei campioni provenienti dai depuratori Borgoforte (PC), Mancasale (RE), Parma ovest;
  - Gruppo Aimag S.p.A. - raccolta dei campioni provenienti dal depuratore di Carpi e successivo trasporto;
  - Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia-Romagna - analisi ed inserimento dati nella dashboard dell'ISS dei campioni provenienti dai due depuratori di Ferrara;
- che Arpae ha sottoscritto apposite convenzioni con Hera S.p.A., IRETI S.p.A., AIMAG S.p.A. e Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia-Romagna per il perseguimento delle finalità sopra indicate;

**VERIFICATO:**

- che Arpae è in grado di collaborare proficuamente per l'attuazione delle attività previste nel

sopracitato G.A. all'Annex I - Description of the action;

- che il sopracitato G.A. prevede, per la realizzazione delle attività, che tutti i partner firmino apposito accordo al fine di gestire al meglio le attività previste nell'ambito del progetto;

CONSIDERATO:

- che le attività progettuali avranno decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore di Sanità e fino al 31/03/2023, con un contributo complessivo pari a Euro 142.634,58;
- che il contributo è stato determinato sulla base dei criteri di distribuzione definiti nella Tabella del Decreto del Ministero della Salute del 30/10/2021 (G.U. Serie Generale n. 294 del 11/12/2021), che prevede i costi per la strutturazione della rete operativa e un canone variabile, definito in base alla frequenza del monitoraggio, da allocare tenendo conto del numero di comuni con più di 150.000 abitanti e con un numero di abitanti compreso tra 50.000 e 150.000, presenti nel territorio;
- che compito di Arpae sarà la realizzazione su scala regionale delle attività previste dall'Annex 1 del sopracitato G.A., sintetizzato come segue: trasformazione delle attività di ricerca esistenti in un sistema di sorveglianza con focus su SARS-CoV-2 e varianti nel territorio dell'Emilia-Romagna, implementando la garanzia della qualità dei dati (revisione del protocollo nazionale per SARS-CoV-2 e quantificazione nelle acque reflue, compresi i controlli di qualità), aumentando la frequenza di campionamento nei centri urbani  $\geq 150k$  abitanti, introducendo il campionamento in tutte le città tra 50k e 150k abitanti, fornendo un'adeguata copertura della popolazione, anche tramite modellistica, ed implementando l'analisi tramite sequenziamento a lettura lunga;
- che i costi ammissibili al rimborso devono soddisfare le condizioni di ammissibilità stabilite nell'articolo II.19, articolo II.20 del sopracitato G.A., per un importo massimo pari a Euro 142.634,58 così articolati:

Costi di Personale: Euro 70.650,16

Trasferte: Euro 2.000,00

Consumabili: Euro 60.000,00

Costi indiretti (7%): Euro 9.984,42

- che, dal finanziamento per la partecipazione al progetto, deriverà per Arpae un'entrata pari a Euro 142.634,58;
- che tale contributo sarà utilizzato da Arpae nel rispetto delle norme contenute nei richiamati regolamenti dell'Unione Europea e i costi sostenuti saranno rendicontati, secondo le scadenze stabilite nell'Accordo di Sovvenzione tra la Commissione Europea e l'Istituto

Superiore di Sanità;

RITENUTO:

- opportuno che Arpae partecipi, in qualità di terza parte, al finanziamento NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters - Italy CUP I85F21004040005, sottoscrivendo l'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore di Sanità, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- che la partecipazione al progetto rappresenti per Arpae un'opportunità per migliorare, attraverso il contatto e lo scambio di esperienze con altri centri internazionali e di ricerca, lo stato delle conoscenze sul contributo del monitoraggio delle acque reflue al tracciamento di SARS-CoV-2 e delle sue varianti al fine di coordinare la sorveglianza epidemiologica, garantire una pronta risposta all'emergenza di nuove varianti e monitorare la diffusione di altri agenti infettivi o contaminanti che possono costituire un rischio emergente;
- che la Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute possa fornire competenze e risorse nell'ambito di tale progetto, che risulta di estremo interesse per l'Agenzia;
- di individuare la Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute, Dott.ssa Annamaria Colacci, quale soggetto legittimato ad agire, in qualità di delegato del legale rappresentante di Arpae Emilia-Romagna, nell'ambito del Progetto, nei confronti dell'Istituto Superiore di Sanità, in particolare sottoscrivendo apposito accordo di collaborazione, agli atti, finalizzato a disciplinare la collaborazione tra i partner nell'ambito del progetto;
- di delegare alla Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute l'adozione di ogni atto che si renda necessario per garantire lo svolgimento delle attività progettuali, nel rispetto del budget assegnato;
- di individuare la Dott.ssa Annamaria Colacci, Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute, quale coordinatore e responsabile tecnico-scientifico del Progetto;

DATO ATTO:

- che il budget assegnato ad Arpae Emilia-Romagna per la realizzazione del Progetto è gestito dalla Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute;
- che la Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute potrà, nell'arco della durata del progetto, coinvolgere, nella realizzazione delle attività, altre strutture di Arpae, previo accordo con i relativi Responsabili in merito al monte ore previsto per l'impegno dei collaboratori individuati e al corrispondente trasferimento di quote di budget;

SU PROPOSTA:

- della Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute, Dott.ssa Annamaria Colacci, la quale ha espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso dal Dott. Giuseppe Bacchi, Responsabile del Servizio Amministrazione, Bilancio e Controllo Economico;
- del parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo, Dott.ssa Lia Manaresi, e dal Direttore Tecnico, Dott. Eriberto de' Munari, reso ai sensi dell'art. 9, comma 5, della L.R. n. 44/95;
- che il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Annamaria Colacci, Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute di Arpae Emilia-Romagna;

DELIBERA

1. di prendere atto dell'approvazione, da parte della Commissione Europea, del finanziamento EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters - Italy CUP I85F21004040005, agli atti, e di approvare la partecipazione di Arpae a tale progetto sottoscrivendo l'accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore di Sanità, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che Arpae Emilia-Romagna riveste il ruolo di terza parte rispetto all'ente beneficiario Istituto Superiore di Sanità, con compiti di coordinamento;
3. di dare atto che il progetto di cui trattasi avrà decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore di Sanità e fino al 31/03/2023;
4. di dare atto che, per la realizzazione del progetto, potranno essere sostenuti da Arpae complessivamente costi per Euro 142.634,58 così articolati:

Costi di Personale:	Euro 70.650,16
Trasferte:	Euro 2.000,00
Consumabili:	Euro 60.000,00
Costi indiretti (7%):	Euro 9.984,42
5. di dare atto che il costo complessivo stimato per la realizzazione delle attività previste nel progetto da parte di Arpae è pari ad Euro 142.634,58; tale importo è coperto interamente dal contributo dell'Istituto Superiore di Sanità;

6. di dare atto che, per Arpa Emilia-Romagna, il soggetto competente all'attuazione e alla gestione del finanziamento è la Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute;
7. di individuare la Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute, Dott.ssa Annamaria Colacci, quale soggetto legittimato ad agire, in qualità di delegato del legale rappresentante di Arpa Emilia-Romagna, nell'ambito del finanziamento, in particolare per la sottoscrizione dell'accordo di collaborazione, il cui schema è allegato sub A) al presente atto, e nei confronti di Istituto Superiore di Sanità, beneficiario del finanziamento;
8. di delegare alla Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute l'adozione di ogni atto che si renda necessario per garantire lo svolgimento delle attività progettuali nel limite del budget assegnato;
9. di individuare la Dott.ssa Annamaria Colacci, Responsabile della Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute, quale coordinatore e responsabile tecnico-scientifico del Progetto;
10. di individuare nei seguenti collaboratori le competenze e le professionalità necessarie alla partecipazione di Arpa al progetto:
  - Dott.ssa Annamaria Colacci, con funzione di coordinamento della partecipazione di Arpa al progetto;
  - Dott. Lorenzo Vaccari con funzioni di supporto tecnico scientifico e competenze di modellistica;
  - Dott.ssa Maria Grazia Mascolo con funzioni di supporto tecnico-scientifico e competenze di genetica molecolare e analisi RNA;
  - Dott.ssa Olivia Casanova, con funzioni di referente amministrativa del progetto;
  - Dott.ssa Giulia Caiani, con funzione di referente per la rendicontazione del progetto;
  - Rag. Lucia Pirro e Rag. Luisella Iervolino, collaboratori amministrativi per la rendicontazione dei costi del progetto.

PARERE FAVOREVOLE

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Eriberto de' Munari)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(F.to Dott.ssa Lia Manaresi)

IL DIRETTORE GENERALE

(F.to Dott. Giuseppe Bortone)



DIREZIONE CENTRALE  
**RISORSE UMANE  
ED ECONOMICHE**

## **Collaboration Agreement**

**within**

**EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - SUPPORT TO THE MEMBER STATES  
TO ESTABLISH NATIONAL SYSTEMS, LOCAL COLLECTION POINTS, AND  
DIGITAL INFRASTRUCTURE FOR MONITORING COVID 19 AND ITS VARIANTS IN  
WASTE WATERS – ITALY**

**CUP I85F21004040005**

*between*

Istituto Superiore di Sanità, with registered office in Rome Viale Regina Elena, 299 00161 Italy  
represented by the President Prof. Silvio Brusaferrò (hereinafter: Beneficiary)

*and*

Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente Regione Emilia Romagna with registered office  
in Bologna Via Po, 5 - 40139 represented by the General Director Dott. Giuseppe Bortone,  
(hereinafter: Partner)

Beneficiary and Partner are hereinafter referred jointly as Parties

### **Whereas:**

- Beneficiary and the European Commission Directorate General Environment signed a contract EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 – “Support to the Member States to establish systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring COVID 19 and its variants in waste waters – Italy “hereinafter referred to as “Grant Agreement”, which has been sent in advance to all Regions for acknowledgment.
- In the Grant Agreement provides for sampling to be carried out on all regional territories
- In Italy the health system is organized on a regional basis and regions and autonomous provinces are the competent authorities for the health sector. Therefore, their participation in the project - from organization and management, through sampling and sample analysis, to timely data submission - is essential to achievement the objectives of the action.
- for the reasons indicated above Beneficiary requests the collaboration of the Partner to carry out the activities as specified in the Annex I of the Grant Agreements.





**It is hereby agreed as follows:**

## **ARTICLE 1 – PURPOSE**

The purpose of this Agreement is the collaboration between the Parties to carry out the Projects activities specified in the Annex I of the Grant Agreements and summarized as follow:

1. Transformation of existing research activities into a surveillance system with a focus on SARS-CoV-2 variants by: a) enrolling all of the Italian regions/autonomous provinces (n=21); b) implementing data quality assurance (revision of the national protocol for SARS-CoV-2 quantification in sewage, including quality controls, shared on July 2021 together with reference materials); c) increasing sampling frequency (currently once per week or fortnightly) to twice per week in urban centers  $\geq 150k$  inhabitants (as per Rec. 2021/472); d) introducing sampling (once per week) in all cities between 50k and 150k inhabitants to provide adequate population/territory coverage; e) implementation of systematic variant analysis through long-read sequencing,

Financial support is granted only and exclusively to implement the above activities.

## **ARTICLE 2 — ENTRY INTO FORCE AND IMPLEMENTATION PERIOD OF THE AGREEMENT**

1. The Agreement enters into force on the date on which the last party signs it.
2. The action runs from 01/10/2021 to 31/03/2023.
3. By way of derogation from Article II.19.1.a, eligible costs are costs incurred during the duration of the operational part of the action as set out in Annex I, which runs as of 01/10/2021 up to and including 31/03/2023.

## **ARTICLE 3 – FINANCIAL SUPPORT**

The financial support allocated for purpose of this Collaboration by the European Commission Directorate General Environment is of Euro 142.634,58 (one hundred forty-two thousand six hundred thirty-four/58)

The contribution is determined based on the distribution criteria defined in the Table of the Decree of the Ministry of Health of 30.10.2021 (GU Serie Generale n.294 del 11-12-2021), which provides the costs for the structuring of the operating network and a variable fee, defined according to the frequency of monitoring, to be allocated taking into account the number of municipalities with more than 150,000 inhabitants and with a number of inhabitants between 50,000 and 150,000, present in the territory



Activities that may receive financial support are those related to sampling, sample shipping, laboratory analysis, and management of surveillance implementation. These activities will be covered with expenses included under Article II.19 of Annex II of the Agreement, e.g. other eligible costs.

## **ARTICLE 4 - PAYMENTS AND SUPPORTING DOCUMENTS**

The Beneficiary must make the following payments to the Partner:

- one pre-financing of 70% upon signature of this agreement and upon presentation of a request for payment (where the number of CUP **I85F21004040005** will be indicated);
- one payment of the balance, on the basis of the request for payment (where the number of CUP **I85F21004040005** will be indicated) of the balance referred to in Article I.4.4 of the Grant Agreement.

This request of the balance must be accompanied by the following documents:

- (a) a final report on implementation of the action ('final technical report'), containing: (i) the information needed to justify the eligible costs declared unit cost and lump sums.
- (b) a final financial statement ('final financial statement'). The final financial statement must include a breakdown of the amounts claimed by the Partner for the whole period of the action.

The template for the Final Financial Report will be furnished by Beneficiary (Annex 1).

The Partner must certify that the information provided in the Financial Report is full, reliable and true. The Partner must also certify that the costs incurred can be considered eligible in accordance with the Agreement and that the request for payment is substantiated by adequate supporting documents that can be produced in the context of the checks or audits described in Article II.27 of the Grant Agreement.

## **ARTICLE 5 - COST ELIGIBILITY**

To be eligible, the direct cost of the action must comply with the eligibility conditions set out in the Grant Agreement Article II.19, Article II.20, is applied to this Collaboration Agreement.

## **ARTICLE 6 - INELIGIBILITY OF COSTS OF STAFF OF NATIONAL ADMINISTRATIONS**

By way of derogation from Article II.19.2 (a), salary costs of the personnel of national administrations are eligible only to the extent that they relate to the cost of activities, which the relevant public authority would not carry out if the project concerned was not undertaken.



## **ARTICLE 7 - RIGHT AND OBLIGATIONS**

Beneficiary and the Partner undertake to take part in the efficient implementation of the Project, and cooperate, perform and fulfil, promptly and on time, all of its obligations under the Grant Agreement, according to the activities and the involvement of each Party.

## **ARTICLE 8 – RIGHTS AND OBLIGATIONS – REPORTING**

Regarding rights and obligations related to submission of the technical report(s) Grant Agreement Articles I.4 applies.

In particular, the Partner must submit to Beneficiary their contribution to the technical reports in time to allow Beneficiary compliance with the deadlines set out in I.4 of the Grant Agreement.

## **ARTICLE 9 - RIGHTS AND OBLIGATIONS RELATED TO IMPLEMENTING THE ACTION**

Regarding rights and obligations related to implementing the action, Grant Agreement (Annex 1 and Annex 2) Articles II.10 is applied and has the following duties:

- If the implementation of the action requires the Partner to procure goods, works or services, it may award the contract in accordance with their usual purchasing practices provided that the contract is awarded to the tender offering best value for money or, as appropriate, to the tender offering the lowest price. In doing so, it must avoid any conflict of interests.
- The Partner must ensure that the Commission, the European Court of Auditors and the European Anti-Fraud Office (OLAF) can exercise their rights under Article II.27 also towards the beneficiary' partners.
- The Partner that is a 'contracting authority' within the meaning of Directive 2014/24/EU2 or 'contracting entity' within the meaning of Directive 2014/25/EU3 must comply with the applicable national public procurement rules.
- The Partner must ensure that the conditions applicable to it under Articles II.4, II.5, II.6 and II.9 are also applicable to the contractors.
- The Partner remains solely responsible for carrying out the action and for compliance with the Agreement. Article II.10.4.
- If the Partner breaches its obligations under Article II.10.1 the costs related to the contract concerned are considered ineligible in accordance with Article II.19.2 (c), (d) and (e).
- If the beneficiary breaches its obligations under Article II.10.2 the grant may be reduced in accordance with Article II.25.4.

## **ARTICLE 10 - PRE-EXISTING RIGHTS AND OWNERSHIP AND USE OF THE RESULTS (INCLUDING INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS)**



The conditions set out in the Grant Agreement, (Article II.9), Sections related to Intellectual Property Rights are applied.

In addition:

- The Partner has identified and agreed on the **Background** rights for the Action and have also, where relevant, informed Beneficiary on Access Rights to specific Background subject to legal restrictions or limits. Each Partners:
  - (a) establish a list specifying all pre-existing rights included in those results; and
  - (b) provide this list to the Beneficiary at the latest with the request for payment of the balance.
- The beneficiary must ensure that it or its Partners have all the rights to use any preexisting rights during the implementation of the Agreement.
- The Results developed during the Action could be shared between Beneficiary and the Partner.
- Unless otherwise agreed, the Partner shall be entitled to use its jointly owned Results for non-commercial research activities and educational purposes on a royalty-free basis, by written request to the Beneficiary. Any kind of commercial exploitation of the Results by Partner has to be agreed with Beneficiary.

## **ARTICLE 11 - CONFIDENTIALITY**

1. During implementation of the action and for five years after the payment of the balance, the parties must treat with confidentiality any confidential information and documents.
2. The parties may only use confidential information and documents for a reason other than to fulfil their obligations under the Agreement if they have first obtained the prior written agreement of the other party.
3. The confidentiality obligations do not apply if:
  - (a) the disclosing party agrees to release the other party from those obligations;
  - (b) the confidential information or documents become public through other means than a breach of the confidentiality obligations;
  - (c) the disclosure of the confidential information or documents is required by law.

## **ARTICLE 12 – VISIBILITY OF UNION FUNDING**

Unless the Commission requests or agrees otherwise, any communication or publication made by the beneficiary that relates to the action, including at conferences, seminars or in any information or promotional materials (such as brochures, leaflets, posters, presentations, in electronic form, etc.), must:

- (a) indicate that the action has received funding from the Union; and
- (b) display the European Union emblem.



DIREZIONE CENTRALE  
**RISORSE UMANE  
ED ECONOMICHE**

## **ARTICLE 12 - APPLICABLE LAW AND SETTLEMENT OF DISPUTES**

The Agreement is governed by the applicable EU and Italian law. If a dispute concerning the interpretation, application or validity of the Agreement cannot be settled amicably, the General Court of Rome shall have exclusive jurisdiction

This Agreement is composed of:

Annex 1      Model Financial Statement

**For  
ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA'**

Prof. Silvio Brusaferrò  
President  
Legal Representative

Date: .....

**For  
AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE E  
L'AMBIENTE REGIONE EMILIA ROMAGNA**

General Director  
Dott. Giuseppe Bortone  
Legal Representative

Date: .....

N. proposta: PDEL-2022-65 del 12/05/2022

**Centro di Responsabilità: Struttura Ambiente Prevenzione Salute**

**OGGETTO: Struttura Ambiente, Prevenzione e Salute. Sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Istituto Superiore della Sanità relativamente al finanziamento EC G.A. NO. 060701/2021/864481/SUB/ENV.C2 - Support to the member states to establish national systems, local collection points, and digital infrastructure for monitoring covid 19 and its variants in waste waters - Italy CUP I85F21004040005.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile del Servizio Amministrazione, Bilancio e Controllo economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia.

Data 12/05/2022

Il Dirigente

---